

PROBATION – warunkowe zawieszenie kary

OFFENDER – przestępca

IN LIEU OF INCARCERATION – zamiast kary więzienia

PROBATION OFFICER – kurator

LAW-ABIDING – przestrzegający prawa

REFRAIN FROM – powstrzymać się od

A probationer is required to refrain from possession of firearms.

ABIDE A CURFEW – przestrzegać godziny powrotu do domu

VICTIM – ofiara

DOMESTIC VIOLENCE CASE – sprawa o przemoc domową

CHILD SEXUAL ABUSE – molestowanie seksualne dziecka

CO-DEFENDANT – współoskarżony

BE FITTED WITH AN ELECTRONIC TAG – nosić bransoletkę elektroniczną

to PERFORM COMMUNITY SERVICE – wykonywać prace społeczne

HOME DETENTION – areszt domowy

HABITUAL OFFENDER – recydywista

SEX OFFENDER – przestępca seksualny

WAIVE CONSTITUTIONAL RIGHTS – zrzec się praw gwarantowanych
Konstytucją

WAIVE – zrzekać się, uchylić, znieść

He waived his claim to all the land north of the river.

The judge waived the sentence and let him go free. n

He pled guilty to the charges and waived his right to appeal.

The council has agreed to waive certain statutory planning regulations.

SEARCH AND SEIZURE – przeszukanie i zajęcie

UNANNOUNCED HOME VISIT – niezapowiedziane wizyty domowe

SURVEILLANCE – nadzór

JUVENILE – młodociany

JUVENILE DELIQUENCY – przestępczość młodociana

To REPORT TO AN OFFICER – zgłaszać się do kuratora

ONSET – na początku

FILE A PETITION – złożyć wniosek

REVOKE PROBATION – uchylić warunkowe zawieszenie kary

REVOCAION - uchylene

VIOLATION – naruszenie

PREPONDERANCE OF THE EVIDENCE – wyższość dowodu

PLEAD GUILTY – przyznać się do winy

IMPOSE – nałożyć (karę, podatek)

to COMMENCE – rozpocząć się

to CONVICT – skazać

CONVICTION – skazanie

SEVERITY OF THE PENALTY – dotkliwość, surowość kary

SUSPENDED LICENSE – zawieszona prawo jazdy

FELONY – zbrodnia

MISDEMEANOR – występki

ASSAULT – napad

ALLEGED – rzekomy, domniemany

To ALLEGE – zarzucać (coś komuś), powoływać, przyczącać, twierdzić, utrzymywać (np. że coś nielegalnego miało miejsce)

DEFENDANT - oskarżony

DEFERRED – odroczone (zawieszony)

RECORD OF CONVICTION – rejestr skazanych

alleged crime(s). It is possible that an innocent **defendant** would choose to accept a **deferred sentence** rather than incur the risk of going to trial. In such a case, a probation revocation can result in conviction of the original criminal charges and a **permanent record of conviction**.